



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 15.6.2016
COM(2016) 399 final

2016/0185 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se mění nařízení (EU) č. 531/2012, pokud jde o pravidla pro velkoobchodní trhy
s roamingem**

(Text s významem pro EHP)

{SWD(2016) 201 final}

{SWD(2016) 202 final}

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

V zájmu zlepšení podmínek fungování vnitřního trhu roamingových služeb na území Unie byla EU v posledních deseti letech nucena provádět regulační zásahy na velkoobchodních a maloobchodních trzích s roamingem¹.

V roce 2015 přijaly Evropský parlament a Rada nařízení (EU) 2015/2120², které vstoupilo v platnost dne 29. listopadu 2015 a kterým bylo změněno nařízení (EU) č. 531/2012 (dále jen „nařízení o roamingu“)³.

Nařízení (EU) 2015/2120 vyžaduje, aby ode dne 15. června 2017 byly v Unii zrušeny maloobchodní příplatky za roaming, s výhradou přiměřeného využívání roamingových služeb a možnosti použít při zrušení maloobchodních poplatků za roaming mechanismus odchylek k zajištění udržitelnosti. Tato nová pravidla pro maloobchodní roamingové služby v Unii se v této důvodové zprávě nazývají pravidly „roamingu za domácích podmínek“.

K provedení roamingu za domácích podmínek však regulace na maloobchodní úrovni i přes svou nezbytnost nestačí. Aby bylo zrušení maloobchodních příplatků za roaming v celé Unii udržitelné a nenarušovalo podmínky hospodářské soutěže na vnitrostátních trzích, musí být vnitrostátní velkoobchodní trhy s roamingem konkurenceschopné a nabízet velkoobchodní ceny za roaming, které by operátorům umožnily poskytovat maloobchodní roamingové služby udržitelným způsobem a bez dodatečných poplatků.

V této souvislosti provedla Komise přezkum velkoobchodního trhu s roamingem s cílem posoudit opatření nezbytná k tomu, aby se v souladu s čl. 19 odst. 1 nařízení o roamingu⁴ mohly zrušit maloobchodní příplatky za roaming.

Tato analýza velkoobchodních trhů ukazuje, že jejich fungování je stále poznamenáno řadou selhání (např. jejich oligopolní povahou v kombinaci s bilaterální povahou dohod o roamingu a nedostatkem velkoobchodních substitutů). Z analýzy rovněž plyne, že vyjednávací pozice čistých odesílatelů roamingového provozu, včetně slabších účastníků velkoobchodních trhů s roamingem, se za situace poskytování roamingu za domácích podmínek může skutečně zhoršit, pokud nedojde k uplatnění vyrovnávacích opatření. Ta by zase mohla narušit fungování vnitrostátních trhů domovských operátorů.

Současně by všechna pravidla na velkoobchodním trhu měla zajistit, aby operátoři navštívené sítě byli schopni pokrýt náklady vzniklé při poskytování velkoobchodních roamingových služeb, včetně společných a sdílených nákladů. Tím by měly zůstat zachovány pobídky k investicím do navštívených sítí a mělo by se zabránit jakémukoli narušení vnitrostátní hospodářské soutěže na navštívených trzích způsobenému regulatorní arbitráží ze strany

¹ Viz rozsudek Soudního dvora ve věci C-58/08, EU:C:2010:321.

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2120 ze dne 25. listopadu 2015, kterým se stanoví opatření týkající se přístupu k otevřenému internetu a mění směrnice 2002/22/ES o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací a nařízení (EU) č. 531/2012 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii.

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 531/2012 ze dne 13. června 2012 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii.

⁴ Další podrobnosti viz zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o přezkumu velkoobchodního trhu s roamingem [final reference] a pracovní dokument útvarů Komise připojený ke zprávě Komise Radě a Evropskému parlamentu o přezkumu velkoobchodního trhu s roamingem. [final reference].

operátorů, kteří používají nápravných prostředků roamingového přístupu k tomu, aby konkurovali na jinak konkurenceschopných vnitrostátních navštívených trzích.

Tato iniciativa se proto zaměřuje na regulaci fungování vnitrostátních velkoobchodních trhů s roamingem s cílem zrušit maloobchodní příplatky za roaming do 15. června 2017, aniž by došlo k narušení vnitrostátních navštívených a domácích trhů.

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Zrušení maloobchodních příplatků za roaming je zásadním krokem k zajištění toho, aby pravidla v oblasti telekomunikací podporovala vytvoření a fungování jednotného digitálního trhu v celé Unii. Tento cíl byl také zdůrazněn ve strategii pro jednotný digitální trh, kterou Komise vytyčila dne 6. května 2015⁵. Zejména regulace velkoobchodního trhu s roamingem za účelem umožnění roamingu za domácích podmínek v Unii přispěje k dosažení politického cíle zajistit, aby dobře fungující trhy poskytl přístup k vysoce výkonné bezdrátové širokopásmové infrastruktuře za dostupné ceny v celé Unii.

Společní normotvůrci právních předpisů uznali význam tohoto cíle pro celkový jednotný digitální trh, když v roce 2015 přijímali pravidla roamingu za domácích podmínek. Nicméně vzhledem ke vzájemnému vztahu mezi velkoobchodními a maloobchodními trhy s roamingem podmínili společní normotvůrci použití pravidel roamingu za domácích podmínek přijetím legislativních opatření, jež by řešila problémy na velkoobchodní úrovni a která jsou nezbytná k tomu, aby bylo možné zrušit maloobchodní příplatky za roaming v Unii.

Tento návrh nařízení má proto doplnit pravidla roamingu, zejména co se týče velkoobchodních trhů s roamingem, a umožnit používání pravidel roamingu za domácích podmínek ode dne 15. června 2017. To je v souladu s politickými cíli, z nichž vychází nařízení o roamingu a širší strategie pro jednotný digitální trh.

Kromě zde navrhovaných legislativních opatření bude zavedení roamingu za domácích podmínek rovněž doprovázeno prováděcími akty, které mají být přijaty do 15. prosince 2016 a stanoví podrobná pravidla uplatňování politiky přiměřeného využívání a metodologii posuzování udržitelnosti zrušení maloobchodních příplatků za roaming.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Strategie pro jednotný digitální trh poukazuje na to, že sítě informačních a komunikačních technologií jsou páteří digitálních produktů a služeb, které mají potenciál podporovat všechny aspekty našeho života a jsou hnací silou hospodářského rozvoje Evropy. Regulace velkoobchodních trhů s roamingem s cílem umožnit zrušení příplatků za roaming tak napomůže vytvořit silné, konkurenceschopné a dynamické odvětví telekomunikací a správné podmínky pro rozvoj vyspělých digitálních sítí a služeb, které slouží všem odvětvím hospodářství, včetně malých a středních podniků.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

V posledních deseti letech musela EU na velkoobchodních a maloobchodních trzích s roamingem regulačně zasahovat na základě článku 114 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU). Cílem tohoto zásahu bylo zlepšit podmínky pro fungování vnitřního trhu

⁵ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a výboru regionů – Strategie pro jednotný digitální trh v Evropě (COM(2015) 192 final).

roamingových služeb v rámci Unie⁶, jelikož vnitrostátní regulační orgány uznaly skutečnost, že vzhledem k přeshraniční povaze trhu s mezinárodním roamingem nejsou schopny řešit tento problém samostatně⁷. Po přijetí nařízení (EU) 2015/2120 je nezbytné přijmout vhodná legislativní opatření k zajištění řádného fungování velkoobchodních trhů s roamingem. Přezkum velkoobchodního trhu s roamingem ukazuje, že přijetí takových opatření umožní poskytovat roaming za domácích podmínek v celé Unii. Opatření k regulaci velkoobchodních trhů s roamingem podle článku 114 SFEU jsou proto nezbytná, aby bylo možno zajistit jak fungování vnitřního trhu roamingových služeb, tak zejména udržitelné poskytování roamingu za domácích podmínek.

- **Subsidiarita**

Regulace velkoobchodních trhů s roamingem na úrovni Unie by předešla tomu, aby jednotlivé členské státy zaujaly rozdílné přístupy k řešení problému vysokých velkoobchodních cen. Tyto odlišné přístupy by vytvořily překážky na vnitřním trhu, protože poskytovatelé roamingových služeb v Unii by podléhali různým regulačním podmínkám v závislosti na tom, zda se jedná o velkoobchodní poskytovatele roamingu (operátory navštívené sítě), nebo kupce velkoobchodních roamingových služeb (operátory domovských sítí), a to navzdory tomu, že maloobchodní pravidla pro roaming jsou stanovena v nařízení o roamingu.

Společný přístup na úrovni Unie je nutný také z toho důvodu, že jednotlivé členské státy nemusí být dostatečně motivovány regulovat vnitrostátní velkoobchodní trhy způsobem, který zohledňuje dopad, jaký jejich pravidla mohou mít na možnost poskytovat roaming za domácích podmínek v jiných členských státech. Iniciativa na úrovni Unie by lépe zohlednila obecný zájem všech členských států. Nezajistit konzistentní regulaci velkoobchodních trhů s roamingem na úrovni Unie by mohlo ztížit poskytování roamingu za domácích podmínek vzhledem k zvýšenému nebezpečí nesouladu mezi velkoobchodními náklady vzniklými v jiných členských státech a maloobchodními výnosy.

Společný přístup na úrovni EU by naopak mohl vytvořit potřebné regulační podmínky a zajistit, aby celostátní velkoobchodní trhy podpořily cíl, kterým je udržitelné zrušení příplatků za roaming v celé Unii. V neposlední řadě by společný přístup rovněž zohlednil vzájemnou závislost pravidel pro maloobchodní a velkoobchodní trhy při zajišťování hladkého fungování trhů s roamingem v Unii, jak již ostatně zdůraznil Soudní dvůr⁸.

- **Proporcionalita**

Zákonodárce má při zajišťování přiměřenosti svého výběru širokou posuzovací pravomoc. Soudní dvůr však objasnil (zejména pokud jde o pravidla týkající se roamingu), že zákonodárce je povinen založit svůj výběr na objektivních kritériích.

V takovém případě se při posuzování nákladů spojených s jednotlivými možnými opatřeními musí přezkoumat, zda sledované cíle mohou odůvodnit i značné negativní hospodářské důsledky pro určité hospodářské subjekty⁹. V důsledku toho navrhovaná regulační opatření

⁶ Tento právní základ byl potvrzen rovněž v rozsudku ve věci C-58/08, EU:C:2010:321, bod 48.

⁷ Viz dopis skupiny evropských regulačních orgánů generálnímu řediteli generálního ředitelství Komise pro informační společnost z prosince 2005.

⁸ V rozsudku ve věci 58/08 měl Soud za to, že velkoobchodní regulace trhu s roamingem je v souladu se zásadou subsidiarity s ohledem na skutečnost, že „vzájemná závislost mezi maloobchodními a velkoobchodními cenami účtovanými za roamingové služby je značná, takže jakékoli opatření směřující pouze ke snížení maloobchodních cen, aniž je dotčena úroveň velkoobchodních cen za poskytování roamingových služeb na území Společenství, by mohlo narušit řádné fungování trhu pro roaming na území Společenství“ (bod 77).

⁹ Rozsudek Soudního dvora ve věci C-58/08, EU:C:2010:321, bod 53.

zohledňují dva prvky v souladu s kritérii stanovenými v čl. 19 odst. 1 nařízení o roamingu, jmenovitě potřebu zajistit, aby operátoři navštívené sítě mohli pokrýt veškeré náklady na poskytování regulovaných velkoobchodních roamingových služeb, včetně společných a sdílených nákladů, a potřebu zabránit trvalému roamingu nebo nezvyklému využívání či zneužívání velkoobchodního roamingového přístupu pro jiné účely, než je poskytování regulovaných roamingových služeb zákazníkům poskytovatelů roamingu při pravidelných cestách v rámci Unie.

Tyto specifické požadavky zajišťují, aby v souladu se zásadou proporcionality velkoobchodní pravidla pro roaming upravovala pouze to, co je nezbytné pro dosažení obecného cíle politiky. Nesmí například vytvářet negativní hospodářské důsledky, jež nejsou odůvodněny dosažením sledovaného cíle, například povinnost efektivních operátorů poskytovat služby pod úrovní nákladů nebo ukládat pravidla pro přístup, která operátoři navštívené sítě nemohou omezovat pouze na poskytování roamingových služeb.

Na druhé straně, jak zdůraznil Soudní dvůr, soulad se zásadou proporcionality nebrání tomu, že ve zvláštních případech mohou být někteří operátoři postiženi negativními hospodářskými důsledky, jako je větší snížení zisků, než ke kterému by došlo na plně konkurenčních trzích pro velkoobchodní roamingové činnosti, nebo jako jsou ztráty v důsledku neúčinného řízení nákladů na síť. V takových případech totiž jsou tyto negativní důsledky odůvodněné a nezbytné k dosažení sledovaného cíle.

- **Volba nástroje**

Navrhovaná opatření mají za cíl stanovit přímo použitelná pravidla pro poskytování velkoobchodních roamingových služeb, a to změnou příslušných ustanovení nařízení o roamingu. Z tohoto důvodu se navrhuje nařízení.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Komise provedla komplexní přezkum velkoobchodního trhu s roamingem v Unii, pokud jde o specifické cíle stanovené v nařízení o roamingu.

Přezkum zejména ukázal, že velkoobchodní trhy s roamingem ne vždy řádně fungují. Dopad těchto selhání trhu na fungování velkoobchodních trhů vede k podstatně vyšším cenám, než jsou odhadované náklady, zejména v případě dat. Jakákoliv dynamika hospodářské soutěže, kterou lze pozorovat na velkoobchodních trzích s roamingem v Unii, souvisí v zásadě se stávajícími regulovanými velkoobchodními cenami za roaming. Tyto shora omezené ceny jsou často jediné, které jsou operátorům s menší vyjednávací silou (menším operátorům či operátorům virtuálních mobilních sítí) k dispozici. Přezkum rovněž dochází k závěru, že není možné s jistotou předvídat dopad budoucí povinnosti poskytovat roaming za domácích podmínek, a zejména očekávaného nárůstu roamingového provozu na hospodářskou soutěž na vnitrostátních velkoobchodních trzích s roamingem. Naopak při přetrvávajících selháních trhu negativně dopadajících na velkoobchodní trhy s roamingem hodnotící zpráva nevylučuje riziko skutečného zhoršení situace značného počtu účastníků trhu při poskytování roamingu za domácích podmínek, nebudou-li přijata vyrovnávací opatření.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

V době od 29. listopadu 2015 do 18. února 2016 uspořádala Komise veřejnou konzultaci o přezkumu vnitrostátních velkoobchodních trhů s roamingem. Účelem této konzultace bylo shromáždit názory na fungování trhů s roamingem v EU a na současnou regulaci

vnitrostátních velkoobchodních trhů s roamingem v Unii vzhledem k povinnosti stanovené nařízením o roamingu zrušit do 15. června 2017 maloobchodní příplatky za roaming. Komise obdržela celkem 97 odpovědí (92 formou internetového dotazníku, 3 e-mailem a 2 písemná stanoviska) z 25 členských států a Norska.

Operátoři mají na fungování velkoobchodních trhů s roamingem odlišné pohledy. Někteří dlouhodobí zavedení provozovatelé a operátoři působící ve větším počtu členských států a obecně operátoři s velkým příchozím roamingovým provozem tvrdí, že existuje určitá dynamika hospodářské soutěže, což dokládají tím, že ceny na velkoobchodním trhu jsou často nižší než stávající regulační stropy. Jiní operátoři, zejména ti menší, operátoři virtuálních mobilních sítí a operátoři s velkým odchozím roamingovým provozem uvádějí, že jim dostupné ceny na velkoobchodním trhu odpovídají nebo se blíží současným stropům a jsou podstatně vyšší než náklady. Názory na dopady poskytování roamingu za domácích podmínek na hospodářskou soutěž na velkoobchodních trzích s roamingem jsou rovněž rozděleny mezi tyto dvě skupiny operátorů, přičemž ti první tvrdí, že poskytování roamingu za domácích podmínek zvýší hospodářskou soutěž, a ti druzí zastávají názor opačný.

Vnitrostátní regulační orgány a vlády vyjádřily názory podobné názorům operátorů působících v jejich zemích. Země s velkým příchozím roamingovým provozem se domnívají, že velkoobchodní trhy s roamingem fungují dobře, zatímco země s velkým odchozím roamingovým provozem zastávají názor opačný. Spotřebitelé a sdružení spotřebitelů jsou při vyjadřování názorů na velkoobchodní trhy s roamingem opatrní, jelikož na těchto trzích přímo nepůsobí.

Velká většina respondentů se domnívá, že celounijní stropy pro velkoobchodní poplatky za roaming platné ve všech členských státech by byly tím nejvhodnějším regulačním přístupem k tomu, aby se v roce 2017 mohlo začít s poskytováním roamingu za domácích podmínek. Z důvodu různého vnímání fungování velkoobchodního trhu s roamingem se však operátoři rozcházejí v otázce nejvhodnější úrovně těchto stropů, která by umožnila udržitelné poskytování roamingu za domácích podmínek. Někteří podporují zachování současných stropů pro velkoobchodní ceny za roaming, zatímco jiní naléhavě vyzývají k jejich výraznému snížení, jež by mělo umožnit udržitelné poskytování roamingu za domácích podmínek. Mnoho operátorů navíc poukázalo na význam výše sazeb za ukončení volání pro roamingový provoz, pokud jde o možnost poskytování roamingu za domácích podmínek v případě hlasových volání.

• **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

S cílem shromáždit důkazy nezbytné pro zprávu o přezkumu a doplnit veřejnou konzultaci o dodatečné údaje shromáždily Komise a Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC) na podzim 2015 od operátorů komplexní soubor údajů¹⁰. Komise si rovněž vyžádala externí studii, která vypracovala odhad nákladů na poskytování velkoobchodních roamingových služeb¹¹ a provedla analýzu získaných

¹⁰ Shromážděné údaje byly analyzovány ve spolupráci se Společným výzkumným střediskem (JRC). JRC je interním vědeckým útvarům Evropské komise zaměstnávajícím vědce, aby prováděly výzkum s cílem poskytnout nezávislá a vědecky podložená doporučení a podpořit tak politiku EU. Další informace najdete na internetových stránkách JRC: <https://ec.europa.eu/jrc/>.

¹¹ SMART 2015/006 „Assessment of the cost of providing wholesale roaming services in the EU“ (Posouzení nákladů spojených s poskytováním velkoobchodních roamingových služeb v EU), TERA Consultants.

kvalitativních a kvantitativních údajů o velkoobchodních a maloobchodních trzích s roamingem¹².

- **Posouzení dopadů**

Doprovodný pracovní dokument útvarů Komise obsahující posouzení dopadů¹³ byl předložen Výboru pro kontrolu regulace, který poskytl kladné stanovisko dne 15. dubna 2016.

V úvahu byly vzaty čtyři možnosti:

Možnost č. 1 – bez opatření na úrovni Unie (základní scénář). Poskytování roamingu za domácích podmínek by nebylo použitelné ode dne 15. června 2017 a spotřebitelé by nadále platili maloobchodní příplatky za roaming.

Možnost č. 2 – zachovat současnou úroveň stropů pro velkoobchodní ceny za roaming na celém území EU. V rámci této možnosti by byly právním aktem potvrzeny současné stropy pro velkoobchodní ceny za roaming stanovené v nařízení o roamingu (0,05 EUR za minutu uskutečněného hovoru, 0,02 EUR za SMS a 0,05 EUR za megabyte (MB) tak, aby poskytování roamingu za domácích podmínek vstoupilo v platnost ode dne 15. června 2017.

Možnost č. 3 – stanovit nižší úroveň stropů pro velkoobchodní ceny za roaming na celém území EU, než je ta současná. V rámci této možnosti by se právním předpisem snížily stropy pro velkoobchodní ceny za roaming na 0,04 EUR za minutu uskutečněného hovoru, 0,01 EUR za SMS a 0,0085 EUR za MB a také by se zajistil vstup poskytování roamingu za domácích podmínek v platnost.

Možnost č. 4 – stanovit stropy pro velkoobchodní ceny za roaming platné pro jednotlivé země. V rámci této možnosti by se použily stropy pro velkoobchodní ceny za roaming platné pro jednotlivé země, které by se rovnaly odhadovaným nákladům v jednotlivých členských státech a byly by vypočteny na základě společného modelu pro stanovení nákladů. Tím by se rovněž umožnilo zavést poskytování roamingu za domácích podmínek ode dne 15. června 2017.

Vedle možnosti využívající stropu (možnosti č. 2 až 4) analyzovala Komise také doplňkové opatření, jež by smluvním stranám velkoobchodní roamingové dohody dalo možnost sjednat deregulovaný cenový režim, čímž by se upustilo od uplatňování maximálních stropů pro jednotkové velkoobchodní ceny za roaming stanovených v nařízení o roamingu.

Na základě analýzy provedené v posouzení dopadů je **možnost č. 3 tou nejvhodnější k tomu, aby se v Unii umožnilo udržitelné poskytování roamingu za domácích podmínek**, a to i pro operátory, kteří mají nižší vyjednávací sílu. Tato možnost zajišťuje, aby operátoři navštívené sítě mohli pokrýt své předpokládané náklady na poskytování velkoobchodních roamingových služeb, a zachová pobídky k investicím na navštívených trzích. Výše stropu v rámci možnosti č. 3 rovněž ponechává prostor pro hospodářskou soutěž probíhající pod úrovní tohoto stropu a umožňuje tak operátorům získávat ekonomické výhody z rozsahu, čímž jim dává možnost vyjednat nižší sazby.

¹² Analýza byla vypracována GŘ CONNECT ve spolupráci s odborným střediskem JRC pro mikroekonomické hodnocení. Další informace najdete na internetových stránkách JRC: <https://ec.europa.eu/jrc/>

¹³ Doprovodný pracovní dokument útvarů Komise obsahující posouzení dopadů k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o pravidlech pro velkoobchodní trhy s roamingem, kterým se mění nařízení (EU) č. 531/2012 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii.

Z analýzy rovněž vyplývá, že možnost, aby se operátoři navštívené sítě a operátoři navštěvující síť společně dohodli, že nevyužijí velkoobchodních stropů, ale uzavřou neregulovanou smlouvu, například o stanovování cen na základě kapacity, nebo nějakou jinou smluvní formu, by měla pozitivní dopad na velkoobchodní trh s roamingem. Taková možnost by proto měla být povolena jako doplňkové opatření.

Naopak možnost č. 4 by úroveň udržitelnosti poskytování roamingu za domácích podmínek na úrovni operátorů ve srovnání s možností č. 3 výrazně nezlepšila, ale znamenala by vyšší rizika, pokud jde o návratnost nákladů na velkoobchodní úrovni a značné obtíže spojené s prováděním.

Možnost č. 1 a v menší míře možnost č. 2 by nevedly k dosažení cíle zajistit poskytování roamingu za domácích podmínek v celé Unii. Důvodem je skutečnost, že možnost č. 1 by nezajistila zrušení maloobchodních příplatků za roaming: zejména v rámci možnosti č. 1 by ztráta blahobytu spotřebitelů činila 1,4 miliardy EUR. Ani možnost č. 2 by v případě několika operátorů (přibližně 20 % z analyzovaného vzorku) v několika členských státech (více než 20 % členských států) neodstranila rozsáhlou neudržitelnost poskytování roamingu za domácích podmínek.

- **Základní práva**

Analýza se zabývala dopadem návrhu na základní práva, jako je svoboda podnikání. V tomto ohledu a s přihlédnutím k tomu, že cílem navrhovaných stropů je napravit selhání trhu a zajistit návratnost nákladů, nepředstavují tyto stropy nepřiměřené opatření ve vztahu ke sledovanému cíli nebo nepřípustné vměšování do samotné podstaty této svobody. Smyslem možnosti „opt-out“ je rovněž posílit svobodu stran uzavřít velkoobchodní dohodu.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet EU.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a ustanovení o monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Poskytování roamingu za domácích podmínek se od června 2017 stane závazným za předpokladu, že k tomuto datu vstoupí v platnost legislativní akt, který má být přijat na základě tohoto návrhu. Komise proto navrhuje spojit uložení oznamovacích povinností se vstupem v platnost poskytování roamingu za domácích podmínek, aby veškerá nová maloobchodní a velkoobchodní pravidla měla podobnou dobu platnosti.

Pokud jde o obsah monitorování a hodnocení, současné ustanovení o přezkumu v čl. 19 odst. 3 nařízení o roamingu od Komise požaduje posouzení „*míry hospodářské soutěže na maloobchodním i velkoobchodním trhu s roamingem, zejména pak postavení malých, nezávislých nebo začínajících operátorů v hospodářské soutěži, včetně účinků obchodních dohod a míry vzájemného propojení operátorů na hospodářskou soutěž*“.

Toto má tedy přímý dopad na posuzování účinků pravidel pro velkoobchodní trhy s roamingem, jejichž přijetí se zvažuje v rámci této iniciativy. V rámci této stávající oznamovací povinnosti Komise navrhuje, aby se pro hodnocení opatření specifických pro tuto iniciativu používaly tyto ukazatele:

- počet žádostí o udržitelnost,

- celkové objemy příchozího a odchozího roamingového provozu za jedno čtvrtletí,
 - průměrné velkoobchodní ceny za vyrovnanou a nevyrovnanou bilanci provozu a její objemy,
 - počet a hlavní znaky velkoobchodních smluv uzavřených na základě kapacity a
 - velkoobchodní smluvní opatření přijatá za účelem boje proti rozsáhlé podnikatelské činnosti založené na trvalému roamingu nebo nezvyklém využívání či zneužívání velkoobchodního roamingového přístupu a jejich účinné uplatňování.
- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Navrhované nařízení se skládá ze dvou článků, z nichž jeden obsahuje všechny navrhované změny nařízení o roamingu a druhý upravuje vstup v platnost.

Článek 1 navrhuje následující změny nařízení o roamingu:

- Bod 1 mění článek 3 nařízení o roamingu přidáním možnosti, aby se smluvní strany velkoobchodní dohody vzdaly uplatňování maximálních velkoobchodních stropů stanovených v článcích 7, 9 a 12 nařízení o roamingu.
- Body 2 až 4 zavádějí změny stávajících ustanovení, která stanoví maximální průměrné velkoobchodní roamingové ceny za hlasové, SMS a datové služby, a upravují příslušné hodnoty. Tyto změny rovněž zajišťují soulad mezi třemi pozměněnými články (články 7, 9 a 12).
- Bod 5 zavádí změnu článku 17 s cílem zajistit konzultaci se sdružením BEREC při sporech týkajících se vstupů nezbytných pro poskytování regulovaných velkoobchodních roamingových služeb.
- Body 6 až 7 zavádějí změny ustanovení o přezkumu, jejichž cílem je zajistit soudržnost poté, co poskytování roamingu za domácích podmínek vstoupí v platnost, a vyjasnit pravomoci sdružení BEREC při shromažďování údajů za účelem přezkumu.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení (EU) č. 531/2012, pokud jde o pravidla pro velkoobchodní trhy s roamingem

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru¹,po konzultaci s Výborem regionů²,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 531/2012³ zavádí společný přístup k regulaci roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii.
- (2) Strategie pro jednotný digitální trh, kterou Komise přijala dne 6. května 2015⁴, označila balíček týkající se jednotného telekomunikačního trhu, který byl přijat nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2120⁵, za první krok směrem ke zrušení maloobchodních příplatků za roaming, který tak přispěje k vytvoření jednotného digitálního trhu v Unii.
- (3) Nařízením (EU) 2015/2120 se zřizuje nový mechanismus pro stanovování maloobchodních cen za regulované roamingové služby na území Unie s cílem zrušit maloobchodní příplatky za roaming, aniž by došlo k narušení vnitrostátních a navštívených trhů.
- (4) Zrušení maloobchodních příplatků za roaming, které bylo zavedeno nařízením (EU) 2015/2120 (známé také jako „roaming za domácích podmínek“), je nezbytné pro

¹ Úř. věst. C, , s. .

² Úř. věst. C, , s. .

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 531/2012 ze dne 13. června 2012 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii (Úř. věst. L 172, 30.6.2012, s. 10).

⁴ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a výboru regionů – Strategie pro jednotný digitální trh v Evropě (COM(2015) 192 final).

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2120 ze dne 25. listopadu 2015, kterým se stanoví opatření týkající se přístupu k otevřenému internetu a mění směrnice 2002/22/ES o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací a nařízení (EU) č. 531/2012 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii (Úř. věst. L 310, 26.11.2015, s. 1).

vytvoření a snadnější fungování jednotného digitálního trhu v celé Unii. Uvedené nařízení však samo o sobě k zajištění řádného fungování trhu s roamingem nestačí.

- (5) Zrušení příplatků za roaming ode dne 15. června 2017, jak je stanoveno v nařízení (EU) č. 531/2012, je proto podmíněno použitelností každého právního aktu navrženého Komisí, který v návaznosti na přezkum velkoobchodních trhů s roamingem stanoví vhodná opatření.
- (6) Komise provedla komplexní přezkum velkoobchodních trhů s roamingem, aby byla s to posoudit, která opatření jsou nezbytná k tomu, aby se do 15. června 2017 mohly zrušit maloobchodní příplatky za roaming.
- (7) Na základě zjištění přezkumu přijala Komise zprávu o přezkumu velkoobchodního trhu s roamingem⁶. K tomu, aby bylo možné zajistit poskytování maloobchodních roamingových služeb za vnitrostátní maloobchodní ceny, musí být velkoobchodní roamingové vstupy dostupné na úrovni, která domovským operátorům umožní poskytovat roaming za domácích podmínek. Plně konkurenční vnitrostátní velkoobchodní trhy s roamingem, na nichž ceny odpovídají nákladům, které na poskytování roamingu vynakládají navštívené sítě, by sice zjevně přispěly k udržitelnějšímu roamingu za domácích podmínek, avšak z přezkumu plyne, že tomu tak není. Přezkum rovněž prokázal, že je vysoce nepravděpodobné, že pouhý budoucí závazek maloobchodního poskytování roamingu za domácích podmínek bude mít za následek dobře fungující velkoobchodní trhy s roamingem, které by umožnily do 15. června 2017 zavést poskytování roamingu za domácích podmínek v Unii.
- (8) Zejména současný způsob fungování velkoobchodních trhů s roamingem by v důsledku nadměrných velkoobchodních cen za roaming ve srovnání s domácími maloobchodními cenami stanovenými pro koncové uživatele mohl narušit hospodářskou soutěž a investice na domácích trzích domovských operátorů. To platí zejména pro menší operátory nebo operátory s převahou odchozího provozu, čímž se poskytování roamingu za domácích podmínek stává strukturálně neudržitelné.
- (9) Fungování velkoobchodního trhu s roamingem by operátorům mělo umožnit pokrýt veškeré náklady na poskytování regulovaných velkoobchodních roamingových služeb, včetně společných a sdílených nákladů. To by mělo zachovat pobídky k investicím do navštívených sítí a zamezit narušení vnitrostátní hospodářské soutěže na navštívených trzích v důsledku regulatorní arbitráže ze strany operátorů, kteří používají nápravná opatření velkoobchodního roamingového přístupu k tomu, aby soutěžili na domácích navštívených trzích.
- (10) S ohledem na zjištěné problémy by současná opatření, která platí na velkoobchodních trzích s roamingem, měla být změněna, aby se zajistilo, že úroveň velkoobchodních cen za roaming umožní udržitelné poskytování roamingu za domácích podmínek v Unii.
- (11) K umožnění rozvoje efektivnějšího, jednoduššího a konkurenčnějšího trhu roamingových služeb by operátoři měli mít možnost při vyjednávání o velkoobchodním přístupu za účelem poskytování maloobchodních roamingových služeb sjednat inovační režimy stanovování velkoobchodních cen, které nejsou přímo spojeny se skutečně spotřebovanými objemy, jako jsou paušální platby, předem učiněné závazky nebo smlouvy na základě kapacity, či režimy stanovování cen, které

⁶ Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o přezkumu velkoobchodního trhu s roamingem [final reference].

reagují na změny poptávky v průběhu roku. Strany podílející se na vyjednávání by měly mít možnost se dohodnout, že nepoužijí maximální regulované velkoobchodní ceny za roaming po celou dobu platnosti velkoobchodních dohod o roamingu nebo po jiné předem stanovené období. Tím by se pro obě strany vyloučila možnost následně žádat, aby se na základě skutečné spotřeby použily maximální velkoobchodní ceny za roaming, které se opírají o objemy a které jsou stanoveny v nařízení (EU) č. 531/2012. Touto možností nejsou dotčeny povinnosti týkající se poskytování regulovaných maloobchodních roamingových služeb v souladu s nařízením (EU) č. 531/2012.

- (12) Pokud jde o pravidla pro velkoobchodní ceny, měly by zůstat zachovány regulační povinnosti na úrovni Unie, neboť jakékoli opatření, které umožňuje roaming za domácích podmínek v celé Unii, aniž by upravilo úroveň velkoobchodních nákladů spojených s poskytováním těchto služeb, by mohlo vést k narušení vnitřního trhu roamingových služeb a nemotivovalo by k intenzivnější hospodářské soutěži.
- (13) Maximální velkoobchodní ceny by měly působit jako ochranná úroveň a zajistit, aby operátoři mohli pokrýt své náklady, včetně společných a sdílených nákladů. Rovněž by měly umožnit rozsáhlé a udržitelné poskytování roamingu za domácích podmínek a současně ponechat prostor k obchodním jednáním mezi operátory.
- (14) Odhady nákladů na poskytování velkoobchodních roamingových služeb, včetně společných a sdílených nákladů, byly posouzeny na základě několika zdrojů. Jedním zdrojem byl obecný nákladový model pro velkoobchodní roamingové služby, do něhož byly dosazeny vnitrostátní údaje a který byl založen na metodě použité vnitrostátními regulačními orgány ke stanovení stropů sazeb za ukončení volání v mobilních sítích v souladu s právem Unie. Druhým zdrojem byly alternativní odhady nákladů provedené na základě jednotných přístupů v celé Unii k regulaci vnitrostátních sazeb za ukončení volání v mobilních sítích. Hodnocení rovněž vycházelo z aktuálních velkoobchodních cen za roaming za nevyrovanou bilanci provozu v Unii a dokladů aktuálních velkoobchodních cen za přístup na vnitrostátních trzích.
- (15) Při posuzování odhadů nákladů byl zohledněn možný dopad sezónní povahy roamingového provozu na celkové náklady na poskytování velkoobchodních roamingových služeb na vnitrostátní úrovni. Tyto odhady vzaly v úvahu vzájemně se vyvažující účinky, které by zmírnily případné zvýšení nákladů způsobené sezónní povahou roamingového provozu. Zejména u datových služeb platí, že zvyšující se vnitrostátní poptávka znamená, že případná každá sezónní provozní špička v daném roce bude pravděpodobně překonána celkovou vnitrostátní poptávkou v následujícím roce (následujících letech). Zemské mobilní komunikační sítě jsou dimenzovány tak, aby zvládaly tento obecný rostoucí trend stimulovaný vnitrostátní poptávkou, a tudíž není pravděpodobné, že by jakákoliv špička celkové poptávky v síti způsobená sezónními roamingovými toky zvyšovala náklady na dimenzování mobilní sítě. V případě hlasových volání, kde je poptávka stabilnější, mohou mít sezónní špičky roamingového provozu v některých zemích dopad na celkové náklady na dimenzování sítě. Nicméně takové lokální sezónní provozní špičky jsou pravděpodobně také způsobeny vnitrostátními uživateli, kteří se přesouvají do turistických oblastí, a poněkud zmírněny kompenzačním účinkem uživatelů roamingu na využití kapacity v metropolitních oblastech v období letních prázdnin.
- (16) Při stanovování maximální velkoobchodní ceny za regulované roamingové datové služby byly zohledněny všechny složky přístupu nezbytné k tomu, aby bylo možné

poskytování roamingových služeb, a to včetně tranzitních nákladů na přenos dat do výměnného uzlu určeného operátorem domovské sítě.

- (17) Při zvažování ochranné úlohy velkoobchodních cen za roaming, kterou sehrávají při dosažení dvojího cíle, totiž zajistit velkoobchodním poskytovatelům pokrytí všech jejich příslušných nákladů a zajistit, že neudržitelnost poskytování roamingu za domácích podmínek zůstane výjimkou, by se mělo zohlednit portfolio služeb poskytovaných jednotlivými velkoobchodními poskytovateli roamingu a jejich předpokládané objemy provozu.
- (18) Stávající maximální velkoobchodní ceny za roaming u hlasových volání, SMS zpráv a datových služeb by proto měly být sníženy.
- (19) K tomu, aby vnitrostátní regulační orgány mohly sledovat uplatňování nařízení (EU) č. 531/2012 a vývoj velkoobchodních trhů s roamingem, dohlížet na ně a současně zajišťovat důvěrnost podnikatelských a obchodních tajemství, měly by mít oprávnění vyžadovat informace týkající se velkoobchodních dohod o roamingu, které nezajišťují uplatňování maximálních velkoobchodních cen za roaming. Rovněž by měly mít možnost požadovat informace týkající se přijímání a uplatňování podmínek stanovených ve velkoobchodních dohodách, jejichž cílem je zabránit trvalému roamingu a jakémukoli nezvyklému využívání či zneužívání velkoobchodního roamingového přístupu pro jiné účely, než je poskytování regulovaných roamingových služeb zákazníkům poskytovatelů roamingu při jejich cestách v rámci Unie.
- (20) Zvláštní regulace cen týkající se roamingu znamená, že celkový unijní strop platí pro komplexní produkt, který může zahrnovat i jiné velkoobchodní vstupy, pokud jde o přístup a vzájemné propojení, včetně zejména těch, na které se vztahuje vnitrostátní nebo případně přeshraniční regulace. V tomto ohledu se předpokládá, že se rozdíly v oblasti regulace těchto vstupů napříč Unií sníží, zejména prostřednictvím možnosti dodatečných opatření přijatých v souladu se směrnicí 2002/21/ES (rámcová směrnice)⁷, jejichž cílem je zajistit větší soudržnost regulačních přístupů. Mezitím by veškeré spory mezi operátory navštívené sítě a jinými operátory ohledně sazeb za uvedené regulované vstupy, které jsou nezbytné pro poskytování velkoobchodních roamingových služeb, měly být řešeny s ohledem na stanovisko, které by mělo vydat sdružení BEREK, a v souladu se zvláštními regulačními povinnostmi týkajícími se roamingu, jakož i se směrnicí 2002/21/ES (rámcová směrnice), směrnicí 2002/20/ES (autorizační směrnice)⁸, směrnicí 2002/19/ES (přístupová směrnice)⁹ a směrnicí 2002/22/ES (směrnice o univerzální službě)¹⁰.
- (21) Fungování velkoobchodních trhů s roamingem a jejich vzájemné vztahy s maloobchodním trhem s roamingem je nezbytné sledovat a pravidelně přezkoumávat a přitom brát na zřetel vývoj hospodářské soutěže, technologický vývoj a provozní

⁷ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/21/ES ze dne 7. března 2002 o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací (rámcová směrnice) (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 33).

⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/20/ES ze dne 7. března 2002 o oprávnění pro sítě a služby elektronických komunikací (autorizační směrnice) (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 21).

⁹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/19/ES ze dne 7. března 2002 o přístupu k sítím elektronických komunikací a přiřazeným zařízením a o jejich vzájemném propojení (přístupová směrnice) (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 7).

¹⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/22/ES ze dne 7. března 2002 o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací (směrnice o univerzální službě) (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 51).

toky. K tomu, aby bylo možné řádně posoudit, jak se trhy s roamingem přizpůsobí pravidlům pro poskytování roamingu za domácích podmínek, by v návaznosti na provedení těchto pravidel měly být shromážděny dostatečné údaje o fungování těchto trhů.

- (22) K tomu, aby bylo možné posoudit vývoj hospodářské soutěže na trzích s roamingem v celé Unii a pravidelně podávat zprávy o vývoji skutečných velkoobchodních cen za roaming za nevyrovnanou bilanci provozu mezi poskytovateli roamingu, by sdružení BEREC mělo být pověřeno shromažďováním údajů od vnitrostátních regulačních orgánů o skutečných cenách za vyrovnanou a nevyrovnanou bilanci provozu. Sdružení by mělo rovněž shromažďovat údaje o případech, kdy se strany velkoobchodní dohody rozhodly, že nebudou používat maximální velkoobchodní ceny za roaming, nebo provedly opatření na velkoobchodní úrovni, jejichž cílem je zabránit trvalému roamingu nebo nezvyklému využívání či zneužívání velkoobchodního roamingového přístupu pro jiné účely, než je poskytování regulovaných roamingových služeb zákazníkům poskytovatelů roamingu při jejich pravidelných cestách v rámci Unie.
- (23) Nařízení (EU) č. 531/2012 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (24) Cílů tohoto nařízení nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, neboť vnitrostátní opatření nemohou zajistit, aby pravidla pro vnitrostátní velkoobchodní trhy byla v souladu s pravidly EU pro poskytování maloobchodních roamingových služeb. Přeshraniční účinky vnitrostátních velkoobchodních trhů s roamingem na poskytování maloobchodních roamingových služeb v rámci Unie naopak znamenají, že těchto cílů může být lépe dosaženo na úrovni Unie. Unie proto může přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity, jak stanoví článek 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení jeho cílů.
- (25) Toto nařízení ctí základní práva a dodržuje zásady uznané zejména Listinou základních práv Evropské unie,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změny nařízení (EU) č. 531/2012

Nařízení (EU) č. 531/2012 se mění takto:

- 1) V článku 3 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

„4. Pravidla pro regulované velkoobchodní roamingové ceny stanovená v člancích 7, 9 a 12 se použijí na poskytování přístupu ke všem součástem velkoobchodního roamingového přístupu uvedeným v odstavci 3, ledaže obě strany velkoobchodní roamingové dohody výslovně souhlasily s tím, že na veškeré průměrné velkoobchodní ceny za roaming vyplývající z uplatňování dohody by se po určité časové období neměla vztahovat maximální regulovaná velkoobchodní roamingová cena.“
- 2) V článku 7 se odstavce 1 a 2 nahrazují tímto:

„1. Průměrná velkoobchodní cena, kterou smí operátor navštívené sítě účtovat poskytovateli roamingu za poskytnutí regulovaného roamingového volání, které má původ v této navštívené síti, včetně nákladů na původ, tranzit a ukončení volání, nesmí ode dne 15. června 2017 překročit ochranný limit ve

výši 0,04 EUR za minutu a aniž je dotčen článek 19, zůstane až do 30. června 2022 ve výši 0,04 EUR.

2. Tato průměrná velkoobchodní cena uvedená v odstavci 1 platí pro jakoukoli dvojici operátorů a vypočítává se za dvanáctiměsíční období, popřípadě za kratší období, které zbývá do pozbytí platnosti maximální průměrné velkoobchodní ceny stanovené v odstavci 1 nebo do 30. června 2022.“

3) V článku 9 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. S účinkem ode dne 15. června 2017 nesmí průměrná velkoobchodní cena, kterou smí operátor navštívené sítě účtovat poskytovateli roamingu za zprostředkování regulované roamingové SMS zprávy, která má původ v této navštívené síti, překročit ochranný limit ve výši 0,01 EUR za SMS zprávu a aniž je dotčen článek 19, zůstane až do 30. června 2022 ve výši 0,01 EUR.“

4) V článku 12 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. S účinkem ode dne 15. června 2017 nesmí průměrná velkoobchodní cena, kterou smí operátor navštívené sítě účtovat poskytovateli roamingu za poskytování regulovaných roamingových datových služeb prostřednictvím této navštívené sítě, překročit ochranný limit ve výši 0,0085 EUR za megabyte přenesených dat a aniž je dotčen článek 19, zůstane ve výši 0,0085 EUR za megabyte přenesených dat až do 30. června 2022.“

5) V čl. 17 odst. 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Spory mezi operátory navštívené sítě a jinými operátory ohledně sazeb uplatňovaných na vstupy, které jsou nezbytné pro poskytování velkoobchodních roamingových služeb, mohou být předloženy příslušnému vnitrostátnímu regulačnímu orgánu nebo příslušným vnitrostátním regulačním orgánům podle článku 20 nebo článku 21 rámcové směrnice. V takovém případě příslušný vnitrostátní regulační orgán nebo příslušné vnitrostátní regulační orgány konzultují se sdružením BEREC opatření, která mají být přijata v souladu s ustanoveními rámcové směrnice, zvláštních směrnic nebo tohoto nařízení k vyřešení sporu, a vyčkají stanoviska sdružení BEREC před tím, než přijmou opatření k vyřešení sporu.“

6) Článek 19 se mění takto:

a) v odstavci 3 se první věta nahrazuje tímto:

„Komise dále předkládá Evropskému parlamentu a Radě zprávu, a to každé dva roky ode dne 15. června 2017.“

b) v odst. 4 prvním pododstavci se první věta nahrazuje tímto:

„Aby bylo možné posoudit vývoj hospodářské soutěže na trzích s roamingem na území Unie, sdružení BEREC pravidelně shromažďuje údaje od vnitrostátních regulačních orgánů o vývoji maloobchodních a velkoobchodních cen za regulované hlasové, SMS a datové roamingové služby, včetně velkoobchodních cen za vyrovnanou a nevyrovnanou bilanci roamingového provozu. Sdružení rovněž shromažďuje údaje o velkoobchodních dohodách, na které se nevztahují maximální velkoobchodní ceny za roaming stanovené v člancích 7, 9 a 12, a o provádění smluvních opatření na velkoobchodní úrovni, jejichž cílem je zabránit trvalému roamingu nebo nezvyklému využívání či zneužívání velkoobchodního roamingového

přístupu pro jiné účely, než je poskytování regulovaných roamingových služeb zákazníkům poskytovatelů roamingu při jejich pravidelných cestách v rámci Unie.“

Článek 2

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament
předseda / předsedkyně*

*Za Radu
předseda / předsedkyně*